

mamas & papas

newborn liner

Protector para recién nacido

assise pour nouveau-né



SCAC_0332_0713_V1

© Mamas & Papas Ltd. 2013



universal
universelle

Option 1: With wedge fitted.

Option 1 : une fois la cale installée.

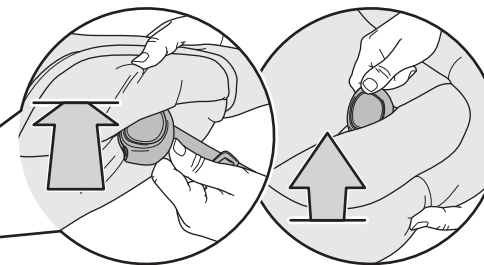
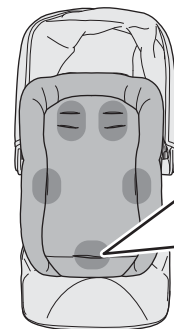
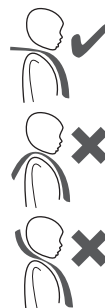
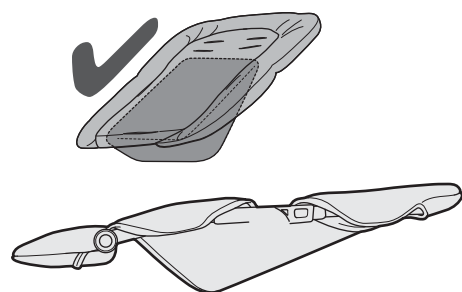
Opzione 1: Con il cuneo montato.

Opción 1: Con la cuña montada.

Option 1: Mit eingesetztem Keil.

Opzione 1: Con il cuneo montato.

Seçenek 1: Takoz takılıyken.



Option 2: As a New Born Liner without Wedge.

Option 2 : En tant qu'assise pour nouveau-né, sans la cale.

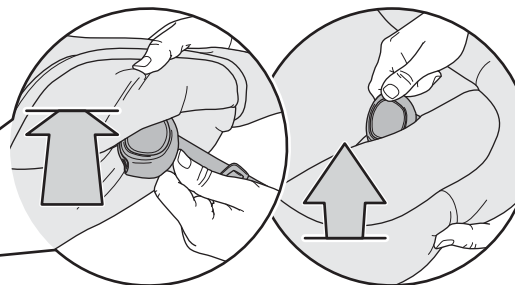
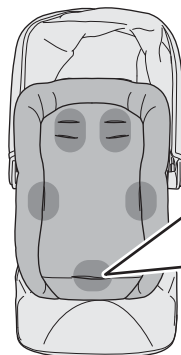
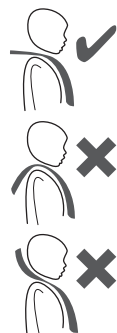
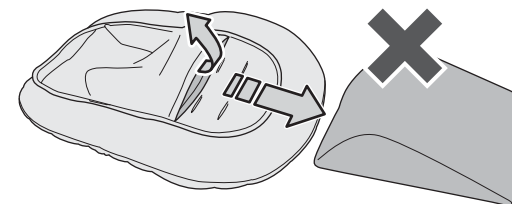
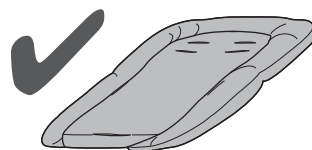
Opzione 2: come fodera per neonato senza cuneo.

Opción 2: Como protector para el recién nacido sin cuña.

Option 2:
Als Neugeborenen-Einsatz ohne Keil

Optie 2: Als bekleding voor een pasgeboren baby zonder wig.

Seçenek 2:
Takozsuz Bebek Koltuğu olarak.



Thank you for ordering from Mamas & Papas.

For over 30 years, we have been committed to creating a world of quality, individuality and style for parents around the world. At the very beginning we were inspired by our daughters — now we see them all grown up, with children of their own, helping us to share our passion for parenting to their generation of Mums and Dads. We hope you enjoy exploring our new collection and wish you a very warm welcome to our world.

We are committed to designing and developing products to the highest standards, for your family to enjoy and we welcome any feedback or comments you may have.

The Mamas & Papas Family.

Gracias por elegir Mamas & Papas.

Durante más de 30 años, nuestro compromiso ha sido crear un mundo de calidad, individualidad y estilo para padres de todo el mundo. Al principio nos inspiraron nuestras propias hijas, que ahora son adultas y tienen sus propios hijos, y nos ayudan a compartir nuestra pasión por la paternidad con su generación de mamás y papás. Esperamos que disfruten descubriendo nuestra nueva colección y les damos una calurosa bienvenida a nuestro mundo.

Nos comprometemos a diseñar y elaborar productos de la mejor calidad, con el fin de que su familia los disfrute y nosotros recibamos las respuestas y comentarios que le puedan surgir.

La Familia Mamas & Papas.

Merci d'avoir choisi Mamas & Papas.

Cela fait plus de 30 années que nous nous consacrons à créer un monde de qualité, d'individualité et de style pour les parents dans le monde entier. Au tout début, nous étions inspirés par nos filles — à présent celles-ci ont grandi, elles ont des enfants aussi et nous aident à partager avec vous notre passion de création en nous adressant à leur génération de mamans et de papas. Nous espérons que vous passerez un agréable moment à découvrir notre nouvelle collection et nous sommes heureux de vous accueillir dans notre monde.

Nous nous engageons à concevoir et à développer des produits de la plus haute qualité, pour le plaisir de votre famille et nous serions heureux de recevoir vos réactions et observations éventuelles.

La Famille Mamas & Papas.

Vielen Dank, dass Sie sich für Mamas & Papas entschieden haben.

Seit über 30 Jahren entwickeln wir mit großem Engagement für Eltern in aller Welt Produkte, die für Qualität, Individualität und Stil stehen. Die erste Inspiration gaben uns unsere Töchter, die mittlerweile erwachsen sind, selbst Kinder haben und uns nun dabei helfen, die Mütter und Väter ihrer Generation mit unserer Begeisterung für Babyprodukte anzustecken. Wir hoffen, dass es Ihnen Spaß machen wird, sich unsere neue Kollektion anzusehen, und heißen Sie herzlich willkommen in unserer Welt.

Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Produkte auf höchstem Niveau zu entwerfen, die Ihre Familie genießen kann. Daher freuen wir uns immer über Ihr Feedback oder Ihre Kommentare.

Die Mamas & Papas-Familie.

Grazie per aver scelto Mamas & Papas.

Da oltre 30 anni lavoriamo per creare un mondo di qualità, unicità e stile per i genitori di tutto il mondo. All'inizio abbiamo tratto ispirazione dalle nostre figlie; adesso che sono cresciute e hanno a loro volta dei figli, ci aiutano a far conoscere alla loro generazione di mamme e papà la nostra passione nel vivere l'esperienza di genitori. Ci auguriamo che apprezzerete la nostra nuova collezione e vi diamo un caloroso benvenuto nel nostro mondo.

Il nostro impegno è quello di progettare e realizzare prodotti rispondenti agli standard più elevati per la vostra famiglia e saremo lieti di ricevere suggerimenti o commenti da parte vostra.

La famiglia di Mamas & Papas.

Hartelijk dank dat u voor een product van Mamas & Papas heeft gekozen.

Al meer dan 30 jaar zetten wij ons in om een wereld van kwaliteit, individualiteit en stijl te scheppen voor ouders verspreid over de hele aardbol. In het begin werden we geïnspireerd door onze eigen dochters. Nu die volwassen zijn en zelf kinderen hebben, helpen zij ons onze passie voor ouderschap te delen met vaders en moeders van hun eigen generatie. We hopen dat u onze nieuwe collectie met plezier zult verkennen en heten u van harte welkom in onze wereld.

Wij hopen dat u met uw gezin van onze producten zult genieten en mocht u feedback willen geven of andere opmerkingen hebben, dan horen we graag van u.

De Mamas & Papas Familie.

Mamas & Papas' sipariş ettiğiniz için teşekkürler

30 yılı aşkın bir süredir tüm dünyadaki ebeveynler için bir kalite, bireysellik ve stil dünyası yaratmaya kendimizi adadık. Başlangıçta kızlarımızdan ilham aldık - şimdiki hepsinin büyüdüğünü ve kendi çocukları olduğunu görüyoruz ve bu durum, ebeveynlik tutkumuzu onların Anne ve Baba nesilleriyle paylaşmamıza yardımcı oluyor. Yeni koleksiyonumuzdan memnun olacağınızı umuyor ve hestinize dünyamıza sıcak bir hoş geldiniz diyoruz.

Ailenizin keyif alması için en yüksek standartlarda ürünler tasarlamaya ve geliştirmeye kendimizi adadık ve bu nedenle, sunabileceğiniz her tür geri bildirim veya yorumu açığız.

Mamas & Papas Ailesi.

EN USA CAN AU

IMPORTANT — KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

⚠ WARNING: When used with the wedge, always use with the seat unit in the most reclined position.

Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted.

ES

IMPORTANTE — GUARDAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.

⚠ ADVERTENCIA: Cuando se utiliza con la cuña, usar siempre con el asiento en la posición completamente reclinada. Utilice siempre el sistema de sujeción y asegúrese de que esté correctamente colocado.

FR CAN

IMPORTANT — VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

⚠ AVERTISSEMENT / MISE EN GARDE:

Pour une utilisation avec la cale, placez systématiquement l'assise dans la position la plus allongée. Utilisez toujours le système de retenue et vérifiez qu'il est monté correctement.

D

WICHTIG — DIESE ANLEITUNG ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN.

⚠ WARNUNG: Bei Benutzung mit Keil die Sitzeinheit immer auf die tiefste Liegeposition einstellen. Immer den Sicherheitsgurt verwenden und sicherstellen, dass er korrekt angelegt ist.

IT

IMPORTANTE — CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI COME RIFERIMENTO FUTURO.

⚠ AVVERTENZA: Se usato con il cuneo, applicare sempre la posizione più reclinata del seggiolino. Usare sempre l'imbracatura e verificare che sia montata e regolata correttamente.

NL

BELANGRIJK — BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR LATERE RAADPLEGING.

⚠ WAARSCHUWING: Indien gebruikt met de wig, het zitje altijd in de laagste ligstand zetten. Gebruik altijd het gordelsysteem en zorg dat het goed is vastgemaakt.

TR

ÖNEMLİ - DAHA SONRA BAKABİLMEK İÇİN BU TALİMATLARI SAKLAYIN

⚠ UYARI!: Takozla birlikte kullanıldığında, koltuk ünitesini daima en yatık pozisyonda kullanın. Daima kemer sistemini kullanın ve doğru bağlandığından emin olun.

mamas & papas®

HD5 0RH, UK

www.mamasandpapas.com
mamasandpapas.ca
mamaspapas.kr

UK T: +44 (0)845 268 2000
USA T: 1-800-490-0331
CAN T: 1-800-667-4111
AU T: 1300-663-034

f /mamasandpapasuk
/mamasandpapasusa
/mamasandpapasaltregion
/mamasandpapasmagyarorszag

@mamasandpapas

YouTube /user/mamasandpapasglobal

mamasandpapasblog.com

/mamasandpapas